

Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr pour référence future.

## Introduction

L'utilisation d'un appareil d'alarme, comme un capteur de pipi, pour traiter tous les soirs l'énurésie (énurésie nocturne), peut dans la plupart des cas, résoudre le problème. Grâce à l'apprentissage, le réflexe inexistant de se réveiller avec la sensation d'une vessie pleine, peut être atteint.

! Selon les connaissances actuelles, vous pouvez parler d'un comportement normal si moins de deux nuits humides se produisent pendant un mois !

## Données techniques (Capteur de pipi)

Dispositif d'alarme:	28 x 40 x 85 mm (H x B x L)	Poids:	55 g
Capteur Pee:	11 x 7 x 19 mm (H x B x L)	Batterie:	2x CR-2032/Lithium 3V
Longueur du capteur:	885 mm		
Utilisez uniquement le type de pile spécifié pour le capteur d'urine. N'utilisez pas d'autre type de pile			
Himi .:	15.25.18.0017	PZN	0960183

## Contenu de la livraison

Dispositif d'alarme (Souris):	order-Nr. 20001	Mode d'emploi:	order-Nr. 20005
Boîte de rangement:	order-Nr. 20002	Table d'enfant:	order-Nr. 20006
Pack de piles 2 pièces:	order-Nr. 20003	Ensemble autocollant:	order-Nr. 20007
Marche / Arrêt:	order-Nr. 20004	Protocole de traitement:	order-Nr. 20008

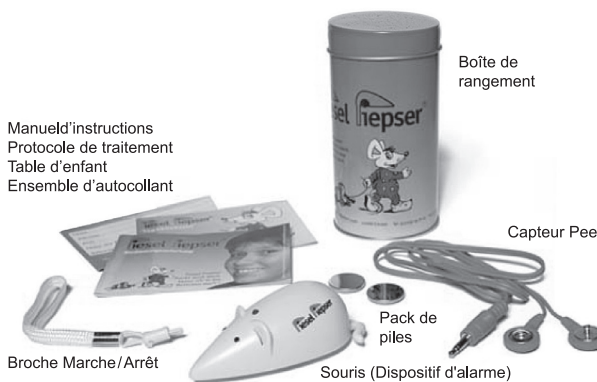
## Accessoires (en option)

Câble de capteur:	order-Nr. 20010	PZN	7229740
-------------------	-----------------	-----	---------

# Instructions de sécurité

## Instructions générales de sécurité

- Le fabricant ne prend aucune responsabilité pour tout dommage causé par une utilisation incorrecte.
- Une utilisation incorrecte ou inappropriée peut endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 6 ans et plus et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par celles ayant un manque d'expérience et de connaissances que si elles ont subi une supervision ou une formation concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et si elles ont compris les risques impliqués
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le produit n'est pas un jouet!
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être fait par des enfants sans surveillance
- Utilisez uniquement des accessoires testés pour une utilisation avec ce produit
- N'essayez jamais d'introduire des objets dans l'appareil.
- N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier par vous-même!
- Uniquement pour un usage domestique.



Manuel d'instructions  
Protocole de traitement  
Table d'enfant  
Ensemble d'autocollant

Boîte de rangement

Capteur Pee

Pack de piles

Broche Marche/Arrêt

Souris (Dispositif d'alarme)

## Les Journaux

Le journal doit être rempli par le parent, il y a 4 champs disponibles par jour / nuit pour enregistrer les heures d'alarme. Pour un meilleur contrôle, enregistrez toutes les informations en fonction des critères suivants :

**W** = Humide, complète vidange de la vessie dans le lit. **BM** = Lit humide, mais pas mouillé

**UW** = Sous-vêtements humides

**D** = Sec

La table d'enfant doit être rempli par l'enfant. Si l'enfant se réveille rapidement après le déclenchement de l'alarme (même avec l'aide des parents), il sera autorisé comme une récompense à placer un autocollant dans la table. Naturellement, cela est également le cas si aucune alarme n'a été déclenchée et / ou s'il ne mouille pas le lit. Après une nuit humide, une croix ou une ligne doivent y être insérés.

## Application

**Broches Marche / Arrêt pour le dispositif d'alarme Piesal-Piepser (souris).**

Pour activer l'appareil, retirez les broches Marche / Arrêt de l'appareil. L'appareil est maintenant allumé et prêt à être utilisé. Ceci est indiqué par une courte illumination du voyant rouge et d'un signal de bip (uniquement si l'appareil ne passe pas en mode Vibra).

Pour éteindre l'appareil, insérez la broche dans l'ouverture, à nouveau. La souris (dispositif d'alarme) est alors déconnectée des piles.

## Bouton de pause

Appuyez sur le bouton de pause pour couper temporairement l'alarme. Cela interrompt l'alarme pendant environ 30 secondes afin de changer rapidement les sous-vêtements ou d'aller à la salle de bain.

**Fonctionnement:** Introduisez la broche du capteur d'humidité rouge (capteur pee) dans la souris (dispositif d'alarme). Pour fixer le câble, attachez-le sous la queue de la souris. Choisissez le mode d'alarme (peut être ajustée avec la broche Allumer / Eteindre sur le côté arrière de l'appareil) et allumez l'appareil.

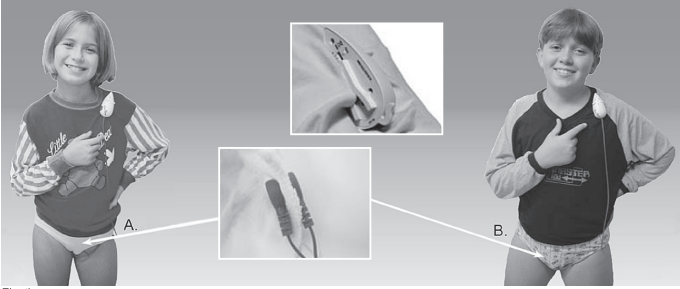
## Alarme

**Vous pouvez choisir entre trois modes d'alarme différents:**

- Uniquement des sonnerie type bip.
- Vibration uniquement.
- (Vibra + Alarme) Sonnerie avec Vibration et bip.

Dès que le capteur est mouillé, l'alarme sera enclenchée.

Maintenant, le capteur humide doit être retiré des sous-vêtements humides et rincer sous l'eau chaude courante. Ensuite, bien séchez et remplacez-le dans une paire propre de sous-vêtements.



Fixation

- Placez et fixez le dispositif d'alarme sur le haut de pyjama à hauteur de l'épaule.
- Placez et fixez le capteur (capteur pee) à l'intérieur des sous-vêtements.

**A. Fille**

A proximité du vagin.

**B. Garçon**

A proximité de l'ouverture du pénis.

**Note de sécurité:** Pour éviter l'étranglement avec le câble, veuillez faire attention que le câble est correctement fixé sous le pyjama.

## 10 conseils pour un apprentissage réussie

- Soyez patient. Apprentissage et des résultats positifs ont besoin de temps.
- Motivez votre enfant.
- Utilisez l'appareil tous les soirs.
- Discutez de la fonction et exercez-vous au changement du capteur avec votre enfant en détail.
- Essayez de savoir où au mois l'appareil interfère avec l'enfant.
- Avant d'aller au lit, encouragez votre enfant à utiliser les toilettes.
- Au début, l'alarme n'est souvent pas entendue. Veuillez réveiller votre enfant au cours des quelques premiers jours. Habituellement, l'enfant va se réveiller de lui-même, après quelques jours (cible intermédiaire).
- Après un certain temps, l'enfant devrait être en mesure d'éteindre l'alarme de lui-même. Aidez votre enfant à le faire en attendant.
- Utilisez les journaux fournis pour avoir un meilleur aperçu du contrôle des résultats.
- Après les succès du traitement / apprentissage, veuillez envoyer les journaux au fabricant. Vous recevrez une petite surprise comme REMERCIEMENTS. Les données seront utilisées à des fins statistiques seulement.

## Défauts possibles et dépannage

**L'appareil ne génère aucun son d'alarme**

Test de fonctionnement: Appuyez sur les deux contacts l'un contre l'autre – l'alarme retentit. Le dispositif est Ok.

Cause: Le capteur est mal positionné.

Remède: Repositionner le capteur.

**L'alarme ne sonne pas**

1.Cause: La batterie est vide.

Remède: Remplacez la batterie comme expliqué dans le manuel d'utilisation.

2. Cause: L'appareil est défectueux.

Remède: Faites réparer par le revendeur ou le fabricant.

**L'alarme n'est pas aussi forte qu'au début**

Cause: La batterie est faible.

Remède: Remplacez les piles comme décrit dans le Manuel de l'utilisateur



## Remplacement des piles :

Dévissez le couvercle des piles et insérez 2 piles neuves (CR-2032). Assurez-vous que les piles sont insérées selon leur polarité et leur marquage.

**Remarque :**

- Ne mélangez pas différents types de piles ou celles qui sont neuves et usagées.
- Assurez-vous que la pile soit insérée avec la correcte polarité selon le marquage.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil.
- Retirez les piles si l'appareil est gardé inutilisé pendant une longue période de temps.
- Assurez-vous que les bornes d'alimentation ne sont pas en court-circuit.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.



## Démarrage de l'appareil

À la livraison, le Piesal Piepser est équipé d'une broche Marche / Arrêt qui assure que les piles sont insérées selon leur polarité et leur marquage.

Activez le dispositif d'alarme en enlevant la broche Marche / Arrêt.

L'interrupteur Marche / Arrêt est également utilisé pour sélectionner / modifier le mode alarme / vibration.

**Attention:** La broche Marche / Arrêt doit être correctement insérée.

## Note de sécurité:

Le produit contient des petites pièces. Ne l'utilisez pas sur des enfants de moins de 3 ans.



Les piles standard ou rechargeables ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

En tant que consommateur, vous êtes légalement obligé de retourner les piles usagées pour une élimination appropriée.

Vous pouvez déposer vos piles usagées aux points de collecte publics de votre district ou aux points de vente où les piles de ce type sont vendues.

## Declaración de conformidad de la CE

Se han aplicado las normas armonizadas siguientes: EMC: EN61000-6-1, EN61000-6-3

Declaración de conformidad CE au sens du règlement sur les dispositifs médicaux (UE) 2017/745.

VIII Chapitre III.

La conception du produit correspond à la classe I.

Osthoff-Vertretungen • Klinkerweg 4 • 40699 Erkrath  
Tel. +49 (0) 2104 94 81 81 • Fax +49 (0) 2104 94 81 93  
info@piesal-piepser.de • www.piesal-piepser.de